

STADGAR FÖR

Språkföretagen

inom Almega Tjänsteföretagen

Antagna vid årsmötet 19 oktober 2012

§§

Innehållsförteckning

§ 1	UPPGIFTER	3
§ 2	MEDLEMSKAP	3
§ 3	BRANSCH- OCH UNDERFÖRENINGAR	4
§ 4	INTRÄDE	4
§ 6	AVGIFTER	5
§ 7	ÅRSMÖTE	6
§ 8	RÖSTRÄTT	6
§ 9	KALLELSE TILL ÅRSMÖTE MM	7
§ 10	STYRELSE	7
§ 11	VALBARHET	8
§ 12	VALNÄMND	8
§ 13	STADGEÄNDRING OCH UPPLÖSNING	8

§ 1 UPPGIFTER

Språkföretagen är en ideell förening inom Almega Tjänsteföretagen som är medlem i Föreningen Svenskt Näringsliv (FSN).

Språkföretagen har till uppgift att i enlighet med dessa, Almega Tjänsteföretagens och FSNs stadgar, tillvarata och främja medlemsföretagens gemensamma intressen.

I detta hänseende åligger det *Språkföretagen* särskilt

- att* bevaka/påverka myndigheternas regler och andra näringspolitiska frågor som berör branschen.
- att* vara branschens språkrör i gemensamma frågor och därmed verka för att utveckla de förutsättningar som påverkar medlemsföretagens villkor.
- att* arbeta för att skapa bra villkor och förutsättningar för effektivitet och lönsamhet.
- att* verka för upprätthållande av hög standard och hög etik inom branschen.
- att* under det första verksamhetsåret etablera en nämnd för etik och god sed.
- att* genom information till allmänhet, företag och myndigheter arbeta för vidgad kunskap och kännedom om branschen och dess betydelse.

§ 2 MEDLEMSKAP

Medlemskap i *Språkföretagen* beviljas företag som i Sverige bedriver tolkverksamhet och/eller översättningsverksamhet med ett arbetsgivaransvar och med en omsättning där minst 5 miljoner kr/år avser tolk- och översättningsverksamhet i Sverige.

Medlemskap beviljas av styrelsen för *Språkföretagen*.

Medlemsföretag ska utöver dessa stadgar följa stadgarna för Almega Tjänsteföretagen och FSN.

Medlemskap endast i *Språkföretagen*, utan att företaget erhåller medlemskap i Almega Tjänsteföretagen, kan beviljas i de fall där företag med branschgemenskap är ansluten till annan organisation inom FSN.

Företag, som söker eller erhållit medlemskap enligt dessa stadgar är skyldigt att på begäran lämna uppgift om och i vilken omfattning annan rörelse bedrivs.

§ 3 BRANSCH- OCH UNDERFÖRENINGAR

Företag med likartad verksamhet eller med verksamhet som har likartad inriktning kan samlas i bransch- eller underföreningar.

Bransch- eller underföreningar kan inrättas av styrelsen för

- att* behandla för branschen specifika frågor.
- att* utgöra delegation vid avtalsförhandlingar avseende branschen.
- att* främja sammanhållningen inom respektive bransch.
- att* i övrigt främja branschens intressen.

Bransch- eller underföreningar äger, inom ramen för dessa stadgar, att utfärda närmare riktlinjer för sitt arbete.

Bransch- eller underföreningar äger, efter beslut av styrelsen, anta egna stadgar vilka dock skall vara underställda dessa stadgar, avseende den branschspecifika verksamheten.

Utgångspunkten är att branschföreningens medlemmar också är medlemmar i *Språkföretagen*, styrelsen kan dock fatta beslut, när så är lämpligt, att medlem i branschförening ej är medlemmar i *Språkföretagen*.

§ 4 INTRÄDE

Ansökan om inträde i *Språkföretagen* görs på fastställd blankett. Sökanden ska därvid skriftligen godkänna såväl dessa som Almega Tjänsteföretagens och FSNs stadgar. Ansökan ska innehålla uppgifter angående omsättning och antalet sysselsatta arbetstagare hos sökanden samt övriga upplysningar som *Språkföretagen* begär.

§ 5 UPPHÖRANDE AV MEDLEMSKAP

Medlemskap i *Språkföretagen* och därmed följande medlemskap i *Almega Tjänsteföretagen* och *FSN* upphör vid det hel- eller halvårsskifte som inträffar näst efter sex månader sedan skriftlig uppsägning från endera sidan ägt rum.

Almega Tjänsteföretagens styrelse kan dock under förutsättning av tillstyrkan av *Språkföretagen* och *FSNs* godkännande medge medlem som nedlagt eller överlåtit sin rörelse rätt att utträda vid löpande halvårs slut. Utan hinder av vad som sägs i första stycket kan *Almega Tjänsteföretagens* styrelse till utträde vid löpande halvårs utgång säga upp medlemsföretag som inte betalt avgift till *Almega Tjänsteföretagen* för löpande och föregående år.

Medlem är skyldig att följa svensk lagstiftning och i enlighet med dessa stadgar och med stöd av dessa av förbundet utfärdade regler såsom t.ex. auktorisationsregler eller etiska regler för branschen. Medlem ska också genom sund affärsmoral i sin verksamhet respektera förbundets strävanden och därmed medverka till att hålla förbundets och branschens anseende högt. Medlem som vägrar att följa, överträder eller kringgår dessa stadgar eller av *Almega Tjänsteföretagen* med stöd av dessa eller *FSNs* stadgar fattade beslut eller svensk lagstiftning kan av styrelsen för *Almega Tjänsteföretagen* sägas upp till omedelbart utträde. Tillika är konkurs grund för uppsägning till omedelbart utträde.

Medlem som enligt *FSNs* stadgar förlorat sina rättigheter mot *FSN*, har även förlorat sina rättigheter mot *Almega Tjänsteföretagen* och dess servicebolag, men är skyldigt att erlägga de avgifter som med stöd av dessa stadgar åläggs för den tid medlemskapet består, såvida inte *Almega Tjänsteföretagen* beslutar annorlunda. Medlem som förlorat sina rättigheter mot *Almega Tjänsteföretagen*, har inte rätt att delta i sammanträden eller i dess eller *Språkföretagens* verksamhet i övrigt.

§ 6 AVGIFTER

Utöver de avgifter, som medlem enligt *Almega Tjänsteföretagens* och *FSNs* stadgar ska erlägga till dessa organisationer och/eller dessas servicebolag, ska avgift erläggas till *Språkföretagen*, om så beslutas på dess årliga årsmöte.

§ 7 ÅRSMÖTE

- A. Årsmöte hålls en gång per år före september månads utgång på plats som styrelsen bestämmer. Årsmötet öppnas och leds av styrelsens ordförande eller vice ordförande eller vid förhinder för dessa den av styrelsen därtill utsedde.
- B. Vid årsmöte ska följande ärenden i nedan angiven ordning förekomma till behandling:
1. Upprop av närvarande företrädare för medlemsföretag
 2. Val av två justerare
 3. Fråga om årsmötet blivit behörigen sammankallat
 4. Justering av röstlängd
 5. Verksamhetsberättelse
 6. Fråga om särskild avgift till *Språkföretagen*
 7. Ansvarsfrihet för styrelsen
 8. Val av ordförande
 9. Val av styrelse
 10. Val av valnämnd
 11. Övriga i behörig ordning till årsmötet hänskjutna ärenden
- C. Vid extra årsmöte, som öppnas och leds enligt A ovan, ska följande ärenden i nedan angiven ordning förekomma samt övriga i kallelsen angivna ärenden.
1. Upprop av närvarande företrädare för medlemsföretag
 2. Val av två justerare
 3. Fråga om årsmötet blivit behörigen sammankallat
 4. Justering av röstlängd

§ 8 RÖSTRÄTT

Vid omröstning på årsmöte har varje medlemsföretag en röst samt erhåller ytterligare röster i relation till omsättningsnivå/år avseende tolk- och översättningsverksamhet i Sverige enligt senaste uppgift till Almega Tjänsteföretagen och FSN enligt nedan:

- vid omsättningsnivå >10-20 mkr ytterligare en röst
- vid omsättningsnivå >20-40 mkr ytterligare en röst
- vid omsättningsnivå >40-60 mkr ytterligare en röst
- vid omsättningsnivå >60-100 mkr ytterligare en röst
- över 100 mkr ytterligare en röst (d v s max sex röster)

Företrädare för medlemsföretag får utöver det egna företaget, med fullmakt därför, företräda ett (1) annat medlemsföretag. Omröstning sker öppet. Val verkställs, om votering begärs, med slutna sedlar. Vid lika röstetal äger ordföranden utslagsröst, dock att vid val avgör lotten.

§ 9 KALLELSE TILL ÅRSMÖTE MM

Styrelsen utlyser årsmöte och kallar senast en månad före tidpunkten för årsmötet.

Medlem som önskar framföra ärende vid årsmöte ska skriftligt inkomma med detta till styrelsen senast 10 dagar före årsmötet.

Extra årsmöte hålls, då styrelsen finner det lämpligt, eller då möte begärs skriftligen av minst en tredjedel av medlemsföretagen. Kallelse till extra årsmöte ska genom styrelsens försorg avsändas så snart kan ske eller minst tre dagar före det extra mötet.

§ 10 STYRELSE

Styrelsen består av lägst sex och högst tio ledamöter. Mandattiden för styrelseuppdrag är ett till tre år. Skulle under tiden mellan årsmötena sådana omständigheter inträffa att valda ledamöter inte längre företräder medlemsföretag, kan valnämnden inkalla adjungerad ledamot att tjänstgöra i styrelsen till och med nästa årsmöte. Sammansättningen ska vara väl balanserad med avseende på branschens olika verksamhetsområden. Nyvald styrelse tillträder när årsmöte avslutas.

Styrelsen sammanträder efter kallelse av ordföranden eller då minst tre (3) av styrelsens ledamöter så begär.

Styrelsen är beslutsmässig då minst hälften av antalet ledamöter är närvarande. Såsom styrelsens beslut gäller den mening varom de flesta närvarande förenar sig. Vid lika röstetal gäller den mening som företrädes av ordföranden.

Vid behandling av ärende, som angår någon styrelseledamot eller det medlemsföretag denne är anknuten till enskilt, har denne inte rätt att delta i beslutet.

Branschstyrelsen sammanträder regelbundet under året. En verksamhetsplan fastställs årligen av styrelsen. Inför sammanträdena erhåller styrelsens ledamöter dagordning med angivande av besluts-,

diskussions- och informationspunkter. Ledamöterna ska dessutom senast en vecka före styrelsemötet erhålla det material som ska behandlas vid sammanträdet. Sammanträdesprotokoll sänds ut till ledamöterna så snart justering skett.

I enskilda frågor ska styrelsen utse arbetsgrupper för beredning av fråga. Det åligger styrelsen särskilt

att verka för föreningens ändamål.

att vara remissinstans och rådgivande till styrelsen till Almega Tjänsteföretagen i avtals- och lönefrågor samt övriga arbetsgivarärenden inom branschens områden liksom i frågor rörande förbundets organisation.

att utgöra stöd och vara rådgivande åt verkställande personal avseende lokala/regionala aktiviteter, medlemsrekrytering, information, utbildning och rekrytering av arbetstagare, näringspolitiska och andra branschspecifika frågor samt i övriga arbetsgivarfrågor avseende branschområdet.

att tillse att dessa stadgar efterlevs.

§ 11 VALBARHET

För uppdrag enligt dessa stadgar kan endast väljas i medlemsföretag anställd person som har medlemsföretags godkännande att utöva uppdraget i fråga.

§ 12 VALNÄMND

Valnämnden består av tre ledamöter, varav en är sammankallande. Valnämnden är så sammansatt att den representerar såväl olika kategorier medlemsföretag som delar av landet.

Till ledamot i valnämnd får inte utses styrelseledamot.

§ 13 STADGEÄNDRING OCH UPPLÖSNING

För förändring av dessa stadgar eller upplösning av *Språkföretagen* erfordras antingen att samtliga närvarande medlemsföretag vid årsmöte enas i beslut om detta eller att sådant beslut fattas på två på vardera följande årsmöten, varav en ska vara ordinarie årsmöte. Det senare årsmötet ska i sådant fall hållas minst en månad efter det andra. Beslutet på det senare årsmötet ska därvid biträdas med minst tre fjärdedelar av de avgivna rösterna.